



﴿ اسئله واجوبه حكيمه ﴾

ياخود
(تنوير افكار)

محررى

حسين وصفي بن احمد خلقى فلبهوى

نظارت جليله معارفك ۹۱۰ نومرولى رحصتنامه رسميه سيلاه
مطبعة عامروده طبع اولنمشدر

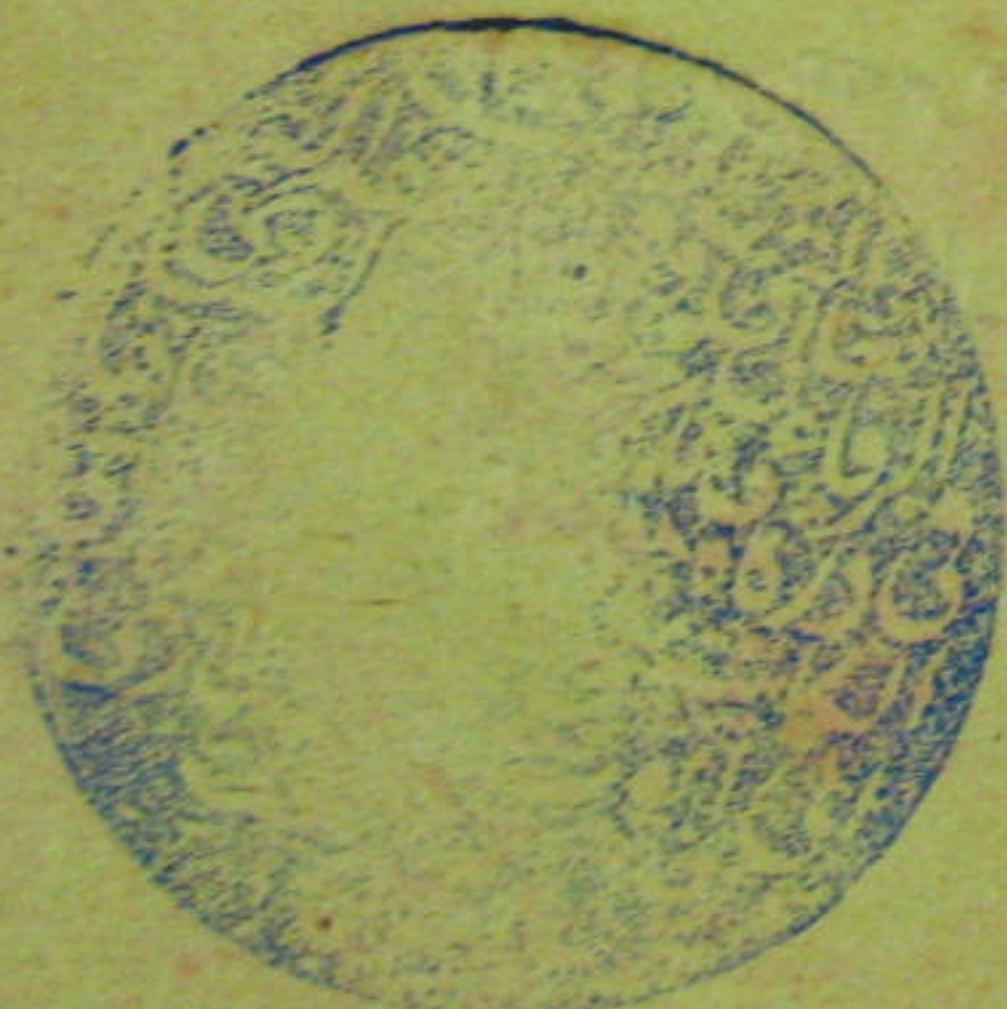
« مندرجاتى »

كلمين وعرفاى اسلاميه دن بعض ذوات حكمت سماته
اسناد ايديلوب تهذيب اخلاق و تنوير افكارى
موجب بعض مسائل مهمه و مختصره نى حاويدر

استانبول

سنه

۱۳۰۵



SÜLEYMANİYE G. KÜTÜPHANASI

Kısım : Tekkeler-Hasıp Ef.

Yeni Sarıt No.

Eski Sarıt No.

Tasnif No.

227

(بعد ادای ماوجب علینا)

آثار سالفه ادبا ایلہ مشاہیر عرفای اسلامیه دن
بعض ذوات حکمت سماتہ اسناد ایدیلوب مندرجاتی
دخی تہذیب اخلاق و تنویر افکاری موجب بعض
مسائل محتوی بولنان کتب اسلامیه دن استنباط
و استخراج ایلہ موقع وجود کلان اشبو اثر ناجیز دخی
(تنویر افکار) نامیلہ معنون اولہ رق وضع موقع انتشار
ایدلمشدر

هر کس دن زیاده کند مجہ مصدق اولان اقتدار سزلکم
جهتیلہ اشبو رسالہ جکک دخی ترتیب و تحریر سبیلہ دکر
سزلکنہ ، وانک نتیجہ طبیعہ سی اولہ رق شایان مطالعہ
اولمدیغنه شمذیدن حکم ایتک امرطبیعی و بناء علیہ مطالعہ
کاه ارباب فضل و کمالہ عرض ایلکم دخی پک نابمحل
اولدینی امربدیہی ایسہدہ معترف اولدیغم اقتدار سزلق
، هر بر دقیقه سی بردور اقبال و ترقی عد اولنمغه شایان
اولان بو عصر معارف حصر حضرت (عبدالحمید) خان
تانیده نشر اولنہ کلان آثار عالیہ کثیرہ دن انجق اقتدار
عاجزینک مدرک اولہ بیله جکی درجه بی مطالعہ سبیلہ فکر مدہ

حاصل و مشتعل اولمش اولان اردوی واشتیاقک حیز
فعله چیقمامسنہ مانع اولہ مامش و بونکله برابر دروننده
طبیعی اولان هر نوع نواقص و حطیاتک قوت مندان
معارف نژدنده مظهر عفو و تستر بیوزیلہ جنی حقندہ
حاصل اولان امید و تجربه دخی بویابده کی جسارتی
نژید ایلمشدر

نظارت جلیله عدلیہ نک محکمہ
استیناف نژدنده متشکل هیئت
اتهامیہ سی ضبط
کاتب لرنندن
حسین وصفی

(ابو حامد احمد حضرويه) بلخي [۱] حضرتلر-
 یتہ (عبادتجہ نصلسک) دیو سوال ایلدکلرنده
 مشارالیه دخی (نصل اوله یم جناب حقک احسان
 ایتدیکی نعمتی یمکدن دیشلرم آشنیدینی کبی دنیایی
 دوشندیکم ایچون دیلم دخی ایشندن قالیور) جوابی
 اعطا ایلمشدر .

§

مشارالیه برکون بریه دن مرورلرنده ایاقلرینه
 بتان بر مغیلان دکنیلله بسطام شهرینه عزیمت و حضور
 حضرت (بایزید) ه دخول ایتدکده بایزید بسطامی
 حضرتلری مشارالیه (یا احمد مافعلت بالانکال ، یا احمد
 ایاغنه اوریلان بند وانکل ایله نه یاپدک) دیو سوال
 ایتمش مشارالیه دخی (یاشیخ ترک اختیار ی باحیاره ،
 انک اختیارنده بنم اختیار می ترک ایتدم) دیدیکنده
 جناب بایزید (سنکده می اختیارک وارد ریعی سنده می
 کندینه وجود اسناد ایدیورسک) دیوب مشارالیه
 ایقاظ ایلمشدر .

[۱] مشارالیه کبار اولیاء اللهدن اولوب ۲۴۰ سنه
 هجریه سنده عازم باغ جنان اولمشدر .

حال یأس وقتورده انسانه تمنی موت ایتدیرن ندر ؟
 سوالنه (سائقه جهلدر) جوابی ویرمشدر .

§

اعظم خزائن قلب انسانی ندر ؟ سوالنه دخی
 (خوف خدادر) جوابیلله محاب اولمشدر .

§

مشارالیه کوکل ندر ؟ دیو سوال ایتدکلرنده
 (نظرگاه حق) دیمش (یا وجود ندر ؟ سوالنه
 دخی) (نظرگاه خلقتدر) دیو جواب ویردیکنده
 نظرگاه حق و خلق اولان محالک قنغیسی دهامطهر
 و مزین بولنمسی ایجاب ایده جکنی دخی صورمشلر
 بونک اوزرینه مشارالیه دن (هر دو عوالمک آینه انعکاسی
 اولان قلبک دهامطهر بولنمسی لازمدر) جواب صوابی
 المشلردر .

§

نفسك استراحتی زده در؟ کبی ایدیلاں سواله
(یأسده در) جوانی ویرمشر .

§

سراجة قلب لکه ناشسته شرک وریادن نصل
تخلیص ایدیلور ؟ سوالنه (آب معرفتله) جوابیله
مجاب اولمشر

§

مواهب آلهیه نك الخير لیسی ندر ؟ سوالنه (عقل)
یا مصائب کونییه نك شری ندر ؟ سوالنه دخی (جهلدر)
دیمشر .

§

عادات اولیانندن عبارتدر ؟ کبی اولنان سواله
(طریق ورعده صبر ؛ طریق محبتده شکر و ثباتدن
دیوب عادت حسنه ولی آللهی اعلام و بیان ایلمشر .

§

انسانك الذیوك دشمنی کیمدر ؟ سوال مهمنه
(قارنیدر) جواب صوابی اعطا ایتمشر .

§

(بایزید بسطامی طیفور بن عیسی) [٢] حضرتلرینه
(یاشیخ بم نلت مانلت ، یاشیخ قننی خصلتله بومقام علیایی
احراز ایلدیگز) دیدکلرنده مشارالیه دخی (قلب مؤمنی
تسریر غمزدکانی شادو خندان ایله) بیورمشر .

§

قننی مذهبندنك سوالنه (حق مذهبندنم) جوابنده
بولنمشر .

§

کوکلك صلاحی نه ایله حاصلدر ؟ سوالنه (دیلی
کثرت کلامدن صیانت ایله) جوانی ویرمشر .

§

[٢] مشارالیه طرق نقشبند و بکتاشیهده سرلوحه سلسله
اولوب ٢٣٥ قول دیگر ٢٦١ سنه هجریه سنده کشتی
روحي واصل مرسای بقا اولمشر

عجيك محصولی ندر؟ کبی اولنان برسؤاله دخی
(عداوت و نفرت عامدر) جوابیله مجاب اولمشدر .

§

انسانی انسان وحقه وصل وربط ایدن ندر؟
سؤال مهمنه جواباً (کولک صدقیدر) بیورمشدر .

§

ظلمت قلب نه ایله ازاله اولنه بیلور؟ سؤالنه
(نور تقوی ایله) دیوب حقیقه مرشدانه بر جواب
اعطا ایلمشدر .

§

علمه عملیات لازمییدر؟ سؤالنه (عملسز علم
بی روح جسد کییدر) دیمشدر .

§

مشارالیه حضرتلرینه (یاشیخ مطلب اعلائی دلی
تماشای جمال مقدس ایله تنویر ایتک نیه متوقفدر) دیو
سؤال ایتدکلرنده مشارالیهدن (غریق لجه بحر معرفت
و عبودیت اولمغه وابستهدر) جواب مرشدانه سنی
المشدردر .

§

محبت ندر؟ سؤالنه (حقیقی اولور ایسه امانت
وقاعده راه حدادر) دیمشدر .

§

هرشیده پیشرو اولق ایومیدر؟ دیو اولنان سؤاله
(باعث شهرت ایله موجب آفتدر) یاپیرو اولق فنا مییدر؟
دیدکلرنده (هر حالده مستلزم آمن و سلامتدر) اجوبه
حکمیله سیله مجاب اولمشدر .

§

عرش و کرسی ایله کون مکانی مشاهده ایتک نیه

متوققدر؟ سؤالنه (آينه قلبك پاسنى تطهير ايتمه)
بيورمشدر؟

§

(ابو عبدالله الحارث بن احمد اسيد المحاسبي) [۳]
حضرتلرينه (ياشيخ علم ومعرفت انسانى معنأ مسعود
ايدرمى؟) ديو ايدىلان سؤاله (علم وحكمت انسانى
كورلكدن قورتار) جواب مرشدانه سنى اعطا ايلمشدر .

§

قلبك علاجى ندر؟ سؤالنه (قضايه رضادر) بيور-
مشدر .

§

[۳] مشار اليه ۲۴۳ سنه هجرية سننده ارتحال داربقا
بيورمشدر قرق سنه مع الحضور ديزى اوزرينه اوتوروب
ارقه سنى دخى ديواره طيامدينى جهته (محاسبي) لقبيله
معروف اولمش وعلم كلام وطرائقه پك چوق كتاب
تأليف ايلمشدر .

دوست صادق كيمدر؟ كى اولنان سؤاله
دخى (جناب حق ايله عقلك دلاتيدر) جوانى
ويرمشدر .

§

انسانك هراحوالده سلامت بولسى نه ايله حاصلدر
؟ سؤالنه (محافظه لسان ايله) جواب حكيمانه سنى
اعطا ايتمشدر .

§

جناب حق بوقدر انسانى نيچون خلق ايتمشدر .
سؤال عجيبه (وحدانيت آلهيه سنى انلره اظهار ايجون)
ديمشدر .

§

درويشلرك صاحب علم ومعرفت اولملرى شرطيدر
؟ سؤالنه (انلرك ترك دنيا ايتملرى عين علم وكمالدر)
جوانى ويرمشدر .

§

علو جناب اولان ندن معلوم اولور ؟ دیوایدیلان سؤاله
(هر کسه رفقایله معامله ایتمسندن) دیوب جواب
ویرمشدر

§

نفسك هلاکی نرده در ؟ سؤالنه (محقق حرصده در)
بیورمشدر .

§

کوکله نه وقت خوش اولور ؟ سؤالنه دخی
(دروننده حق بولندیغی زمان) دیمشدر .

§

(ابوالتراب تمشی) [۴] حضرتلرینه (یاشینخ لابد
من صبر و قوت . قال لابد من لابد منه) دیوسؤال ایتدکلرنده
مشارالیه دخی جواباً (قوت جناب حقه عبادت ایچون
لازم اولدیغندن انی سؤ استعمال ایتمالی صبر ایه محب
[۴] مشارالیه ۲۴۵ سنه هجریه سنده کلشنسرای ماوی
اولمشدر .

حق اولمق ایچون لازم بولندیغندن انیده صبر حقیقی
ایتمکدن غفلت ایلماملیدر (دیمشدر .
§

صروت ندر ؟ سؤالنه (تحقیرات حمقایه صبر و سکوت
ایله مقابله ایلمکدر) بیورمشدر
§

دنیوی یاخود اخروییسک ؟ سؤالنه (ایکیسنه ده
رغبتیم یوقدر) دیوب مطلب حقیقییسک انجق جناب حق
اولدیغنی ایما ایلمشدر .

§

نفس اماره اولماش بولنسه ایدی جمله من مراتب
معنویه بی احراز ایتمکده صعوبته دوچار اولمز ایدک .
کی اولنان بر مباحثه اوزرینه (نفس اولماش اولسه ایدی
انسانلر بر حبه ایتمز و جناب حق طرفندن بوقدر انعامه
شایان کورلمز ایدی چونکه انسان هر یرده انجق غالب
نفس اولمسیله شرف بولور) دیوسویلمشدر .

§

نورایمان منحسف اولزمی ؟ دید کلرنده (اجهل
ناسده بیله اولسه ینه انحساف ماه مدتی قدر دخی
منحسف اولمز یعنی دائماً منور و روشن دورر) دیوب
ایمانک مزیت وقوت حقیقه سنی بیان ایتشدر .

§

کیجه لری زرده بولنور سکنز ؟ سؤالنه (حق دارینک
بردارنده) جوابنی ویرمشدر .

§

ابو حفص حداد [ه] حضرتلری بولندیغی بر محله
(یاشیخ نیچون بزم ایله همبزم اولمز و بو کتاب اوزرینه
ایتدیکنز مباحثاته اشتراک ایتمز سیکز) دیو واقع اولان
برسؤاله (اوتوز سنه درکه فخر عالمک (من حسن اسلام
المرء ترکه مالا یعنی) بیوردیغی کبی عمل ایتمه
چالشمقده یم یعنی اهل اسلامک اولیان مالا یعنی بی ترک
ایلمشدر) جواب صوابنی اعطا ایتشدر .

§

[ه] مشارالیه ۲۶۴ سنه هجریه سنده سریر عالمی
فدا ایلمشدر .

مشارالیه درویشانیه برابر بغداده عزیمت و حضور
حضرت (جنید) ه دخالت ایتدکده جنید بغدادی
حضرتلری مشارالیه (خطاباً یا شیخ ادب اصحابک
اداب السلاطین . یا ابو حفص اصحابنه اداب سلاطینی
او کرتمشسک) دیو تقدیر و تحسینتی عرض ایتمش و بونک
اوزرینه مشارالیه دخی (استعداد طبعیه لری انجق
بوکا لفایت ایلادی) دیمشدر .

§

مشایخ عربدن (ابو حیری) ریاضی مشارالیه مخصوص
اولان براوزم دانه سنی النه الوب (یاشیخ بن سنک مبارک
کوکلنک دنیا باینده طمعی اولمیدیغی بیلدیکندن بو
اوزمی اکل ایتمک ایچون الدم) دیدیکنده مشارالیه دخی
(بهی جاهل بنم بیله کندی کوکلمه اعتماد یوق ایکن
سن نصل کفالت و اعتماد ای دیورسک) دیوب مومی
الیهی ایقاظ ایلمشدر .

§

مشارالیه مریدانندن برذاتک اثنای وعظنده وعد

وعهدینه مخالف اوله رق اجرا ایلدیکی برحرکتی
متعاقب (یا کاذب انزل من المنبر، ای یلانجی او منبردن
اشاغیه این) کلمات غنیفه سیله تکدیر و متنبه ایلمشدر .

§

شیخ (جعفر شبلی) [ء] ابو حفص حضرت تهرینه
کشیده ایتدیکی بر ضیافتده متنوع و نفیس اطعمه احضار
ایدلدیکنی زائر مشارالیه مشاهده ایلدکده (ای شبلی
مکر سن دنیاده قارننک عمارتنه خدمت ایدیور ایمشسک)
خطابیه مشارالیهی ایقاظ ایتمشدر .

§

جناب حقه نه وجهله یوزدوتدک ؟ سؤالنه (ظاهر
باطنک آینه سیدر امثالیدر بنابرین بندخی یعنی ارباب

[ء] مشارالیه (درجه علیای تحقیقه واصل اولدیغک
حالده نیچون مرشدینه افشای حقائق ایتمز سکوت
ایدرسک) سؤالنه قلبمک بر لحظه ترک ماسوی ایدرک
حضور حقده بولنمسی بنجه علوم اولین و آخرین
اوکرنوب اوکرتمکن اولادر) جوانی و یرن ذاتدر

فقر اهل ثروته قارشونه یولده معامله ایدر ایسه بعینه اصحاب
غناتک خالقنه اویله جه تملق و تکاپو ایله یوزتوتدم)
جوانی و یرمشدر .

§

کمل کیمدر ؟ سؤالنه (فضل الله اعتماد ایلانلر)
دیمشدر .

§

متوکل کیمه دیرلر دیو ایدیلان برسؤاله دخی
(دسائس عالمدن بری اولنه) جوابیله مجاب اولمشدر .

§

(شاه شجاع کرمانی) (۶) حضرت تهرینه انسانک
الکخیر لیس کیمدر ؟ دیو سؤال ایتدکلرنده مشارالیه
دخی (انجق متواضع اولاندر) جواب مرشدانه سنی
اعطا ایلمشدر .

§

[۶] مشارالیه (مرأت الحکما) صاحبی اولوب ۲۷۵
تاریخ هجریه سنده تارک بار وجود اولمشدر .

مشاراليه (ياشيخ كيجهلري نه ايله امرار اوقات
ايدرسكز؟ سوءالنه (برمرغ خوش پروازك صيادي
مانك دست غدرينه كرفتار اولوب شيشلر ايله اتش
وزرنده چويرلديكي وقت حالي نصل ايسه بنم كيجهلرم
دخني عيني بويله جه مرور ايتكده در) جواني اعطا
يلمشدر .

§

جمع مال موجب سعادتيدر؟ سوءالنه (انك سعادت
اولديغني بيلمم فقط تقوي ديدكلري شيئك محض
سعادت اولديغني بيلورم) بيورمشدر .

§

حسيت انسانيه بي اخلاص ايدن ندر؟ كبي اولنان سوءالنه
مراد ايديلان شيئك مقداريدر (جواني اعطا ايلمشدر .

§

حيا ندر، سوءالنه (ايمانك مكمليتنه برشاهد عادلدر)
«بوب حكيمانه مقابله بيورمشدر .

§

ظلمت قبرى كورمامك ايچون دنيا ده نه يولده
حركت ايتليدر؟ سوءالنه جواباً (حقدن غفلت ايتمكه
غيرت) يا عذاب اليمه دوچار اولمامق ينه متوقفدر .
ديدكلرنده (شرك وهوا وشغل ماسوادن برآتشه
بيورمشدر .

§

وجدان ندر؟ سوءال مهمنه جواب اولمق اوزره
(قلبك حاكمي عدالتك منشائيدر) ديمشدر .

§

فقردن دها اشدنדר؟ ديو ايديلان برسوءالنه
(جهلدر) بيوردقن صكره جهل اللهك برسم مهلك
اولوب هوايه متابعت انك داء ممرضى ومعرفت الله
دواء محييسي بولنديغني دخي سويلمشدر .

§

صلاح انسان نه ايله حاصلدر؟ كبي اولنان سوءالنه
(ورع و تقوى ايله) ديو سويلمشدر .

§

اصحاب بخيلك دوستی اولورمی ؟ دیوبعض ذواتك
 صور دقلری سوءال اوزرینه (اولمز زیرا اکاجانی بیله
 دشمندر) دیوبیان حقیقت بیور مشدر .

§

(یحییای معادالرازی) [۷] حضرتلری) بر
 برادری طرفندن دنیانك كوزل بر محل اولدیغنه دائر
 سویلتان برسوز اوزرینه (اکتفی بالملك عن الملك)
 دیوب فارغ ملك اولنلرك كوكلنی مدح و ثنا و تقدیس
 ایلمشدر .

§

مشارالیه (یاشیخ انسانك بلاسی ندندر ؟ دیوسوءال
 ایتدکلرنده مشارالیهدن (کندی دیلندندر) جواب
 حکیمان نه سنی المشردر .

§

محبتك حالص اولسی نه ایله حاصلدر ؟ سوءالنه

[۷] مشارالیه اثنای عبادتده اوغلی طرفندن مجروح
 و متأثراً عازم داربقا اولمشدر

(عهدك كوزل اولسیله) دیوب مقابله بیورمشدر .

§

انسان کثرت کلامدن استفاده ایدرمی ؟ کبی
 ایدیلان برسوءاله (انك ذلتی اظهاردن بشقه بر فائده سی
 یوقدر) دیمشدر .

§

مشارالیه اکل طعام ایچون اولنان اصراره بناء
 (عليك الاخوان تقرب الطعام وعلینا تهزيب الاجسام
 طعام احضار ایتك اخوانه عائد اکل ایدوب ایتامك
 ایسه بکا راجعدر) دیمشدر .

§

انسانك ادبله پرورده اولسی شرطمیدر ؟ سوءالنه
 (خیر شرط دکلدر فقط انسانیتی محافظه یه مخصوص
 بر حصلت حسنه و قویه بولندیغی جهته الزمدر)
 بیورمشدر .

§

بورجك عدم تادیه ارزوسی ندن نشأت ایدیور ؛
دیو اولنان سوء اله (مدیونك عدم ایمانندن) دیو جواب
ویرمشدر .

§

بین الانسان عزیز اولق نه ایله حاصلدر ؟ سؤالنه
(انلرك عیو بنی کور مامکله) دیمشدر .

§

مشارالیه بولندیغی برمسامرده (دنیا باقی اولسه ایدی
ملکوت الموت برجه ایتمز ایدی) کبی تفوه اولنان
برسوزه جواباً (اگر ملک الموت اولسه ایدی او حالده
دنیا دخی برجه ایتمز ایدی چونکه یوصل الحیب
الی الحیب ، ملک الموت دوستی دوسته وصل ایدر)
بیورمشدر .

§

انسان ندر؟ سؤالنه (آتش ، یل ، صو ، طیرا قدر) یانفس

اماره ولوامه وملهمه ومطمشته ندر (دیدکلرنده
انلرده اوله در) جواب صوابیله مقابله بیورمشدر .

§

وقت ندر ؟ سؤال مهمنه (غفلتله بادهوایه قاپدیرلر
ایسه نقد در) جوا بنی اعطا ایلمشدر .

§

جود ندر؟ دیو ایدی لان سؤاله دخی (هادیء مطلقك
محبتی تأثیرندن نشأت ایتمش بر فضیلتدر) جوابیله محاب
اولمشدر .

§

غصه ندر ؟ سؤالنه (معصیت سببیله اولمز ایسه مؤمنك
زیارتکا هی) یاخوف ندر ؟ دیو صور دقلرنده (اوده
غصه نك عدلیدر) دیو بیان ایلمشدر .

§

(ابو سعید حرازی) (۸) حضرتلرینه (ایام اصابت مصیبتده نه ایتلی ؟ دیو سؤال ایتدکلرنده (صبر) یا هنکام حصول مسرتده نه یا یملیدر ؟ دیو صور دقلرنده (شکر ایتلیدر) جواب مرشدانه سنی اعطا بیورمشدر .

§

مشار الیهه (یاشیخ قرب یا خود بعدده میسک) دیو سؤال اولندقدده (ایکیسنهده طاقتم یوقدر) دیوب دایله قرب آلهی یتنده متحیر قالد یغنی بیان ایتمشدر .

§

دولت دنیا فضل ایله حاصل اولورمی ؟ سؤالنه جواباً (اگر فضل و عقل ایله حاصل اوله ایدی هراهل حکمت مراتب عالییه نائل اولورایدی) بیورمشدر .

§

(۸) مشار الیه درتیوز عدد کتاب تألیف ۲۸۶ و سنه هجریه سنده دارالکتب جهانہ اجرای وداع ابدی ایلمشدر .

شوق حقیقی نه ایله حاصلدر ؟ دیو ایدیلان سؤاله (آخرتی تذکر و ملاحظه ایتمکله) جوانی اعطا ایلمشدر .

§

بقای سرمدیه یه نائل اولمق نه ایله اولور ؟ دیو صور دقلرنده (محب حق اولمغله) دیمش . یا محب حق اولمق نه ایله اولور ؟ سؤالنه دخی (قلعه جسمیه بی ید اعدادن تحلیصه غیرتله) بیورمشدر .

§

بو بازار کائناتده دوست صادقدن اعلا ندر ؟ سؤالنه (صدیق صادقدن کرانمایه و یاران متفقدن بلند پایه سرمایه یوقدر) دیو سو یلمشدر .

§

بر انسانک نزد حقه مقبول و یا عدم قبولی ندن معلوم اولور ؟ سؤال مهمنه (تکبر و یا تواضعیله) جوانی

اعطا ایدوب متواضع اولنلرک تواضعی کندیلرینک نذر
حقده مقبول اولدیغنه بر دلیل علینسی اولدیغنی بیان
بیورمشدر .

§

طریق آخرت ایچون تدارکی لازم رزق ندر ؟ یوللو
ادیلان سوءاله (اعمال حسنه در) دیمشدر .

§

صدق ندر ؟ سوءالنه (دین و ایمانک محافظیدر) جوابیله
مجاب اولمشدر .

§

انسانی بختیار ایدن ندر ؟ دیواولنان سؤاله (صدق
ایله فضیلتدر) جوابنی اعطا ایلمشدر .

§

مستقبلده ظهور ایده جک فناغنی نه ایله ازاله
ایتمک لازمدر ؟ سوءالنه (اولاد و اخفادی استقبالك

کشف اولنه بیله جک حالنه کوره تربیه و تحصیل علمه
ترغیب ایله) بیورمشدر .

§

انسانی احاطه ایدن غشاء ظلماتی تنویر واضائه
ایدرك سلامتیه بدرقه هدايت اولان ندر ؟ سؤال مهمنه
(دین اسلامدر) جواب مرشدانه سیله تحریک زبان
حکمت ایلمشدر .

§

منتهای معرفت ندر ؟ دیواولنان سؤاله (ثباتدر)
دیمشدر .

§

انسانی تبجیل ایدن ندر ؟ سؤالنه (آزکلام ایله
چوق علمدر) جواب مجمله سنی اعطا ایتمشدر .

§

جنت ایله جهنم ندر ؟ دیوسؤال ایتدکلرنده (عدالت

حقه بر دلیدر (جوانی المشردر .

§

حال عجزده حلیم وزمان مکننده شدید اولانه
حلیم اطلاق جائمیدر ؟ سؤالنه (اصلاً) دیوب جائز
اولمدیغنی ایما بیور مشدر .

§

(ابوالقاسم جنید) بغدادی [۹] حضرتلری
حکمدار بغداد اولان (مکتفی) طرفندن ارسال قلنان
برتذکرده بر ساعت قدر کندیسيله مصاحبت ایتک
ارزوسی بیان ایدلدیکی مطالعه ایلدکده در حال مرسل
تذکره ذیلنه (جنیدکه قرق سنه دن برودر پادشاهلر
پادشاهيله بر نفس قالمسنى ارزو و تمی ایتدیکی حالد
بيله ینه بو طلبنه نائل اوله مامش یغنی بو قدر جزئی بر زمانی

[۹] مشارالیه طائوس العلما اولوب ۲۹۸ تاریخ هجریه سنده
ارتحال خلد برین و روح پرفتوحی و اصل اعلاى علیین
اولمشدر (نون الهوان من الهوا ، مسروقه و صریع
کل هوا) جمله ابیات حکمیه سندندر

بيله اله کچیره مامشدر بو کابناء بوبر ساعت وقت مساعدی
دخی همده هیج بروجهله بوله میه جفنده شبهه ایتدیکنی
بیان ایدر (دیو تحریر و عالم حقیقی تلمیحاً اعلام
بیور مشدر .

§

مشارالیه بولندیغنی بر مجلس عرفاده احفادشاه
ولایتدن سید (ناصر) کیلانی به ملاقی اولدقده
(یا ناصر ان ابک کان یضرب بالسفین احیانما مع الکفار
فی المعرکته وناره مع الشیطان وهومن النفس فالسید
بایهما یضرب) یا ناصر سنک اجدادک امیر المؤمنین
دما ایکی قلنجله جنک ایدر ایدی کاه اولور ایدیکه
غزا وقتنده لشکر کفار ایله محارب اولور و کاه شیطان
الرجیم ایله که نفسدر انکله دخی جنک ایلر ایدی
ایمدی یاسید سن قنغیسيله جنک وجدال ایدرسک ، دیو
سوءال ایلدکده سید مشارالیه دخی (نفس و هوایه و مفاسد
شیطانیه به مقارنت مانع رؤیت جمال رب عزتدر بوندن
متحاشیم جنک وجدال ایسه یالکز بنم کارم دکلد)
دیوب حقیقت و اتحادی بیان و ایما ایلدیکنده شیخ
مشارالیه حضرتلرینک تقدیر و تحسیننه مظهر اولمشدر .

§

صبرك غایتی ندر؟ سؤاله (سلا متدر فقط بعضاً
وخامتی دخی انتاج ایدر) جوابیله صبر حقیقی بی تفریق
ایلمشدر .

§

شیخ (شبلی) مشار الیهك حضور ینه چیقہ جنی
اثنادہ ایا غنك قایوب دوشمسی اوزرینه لاحوله کویان
اولدقده) ای شبلی سو یلدیكك کلامه ذات واسع
کوکل لازمدر کوکل طارلغنی محو وازاله ایتماك جناب
حقك قضا ورضا سنه راضی اولماقدر) کلاما تیلہ شیخ
شبلی بی ایقاظ ایتمشدر ،

§

درویشانندن برذات سیاحته چیقہ جنی اثنادہ مشار
الیهك خیر دعاسنی طلب و نیاز ایتدکده (جناب حق
سنی صوفی فقیه ایلہ فقیه صوفی ایتیمه) کلام حکیمانه سنی
ایراد ایلمشدر .

§

مشارالیه سرقت اولنان کوملکنی سارقك بازار
محلندہ فروخت ایتکده اولدیغنی و برمشترینك دخی

المق هوسنده ایسه ده با یعك کفیل ارانه ایدہ ما مسی
جهتیلہ تردد ایلیمکده بولندیغنی مشا هده بیور دقده
(یا کیشی بونی اشتراده تردد ایتیمه بن بو کوملکه آشنا
اولدیغمدن کفالت ایدرم) دیوب علو جنا بلقده
اولان بهرہ عالیہ سنی اظهار ایتمشدر .

§

اویخو ندر؟ سؤاله (جاهل ایچون غفلت عارف
ایچون عبا دتدر) جوابی و یرمشدر .

§

مشار الیهه حالت نزعده ایکن اسم جلالی یاد ایلہ ، دیو
بعض زوات طرفندن اولنان - احطار اوزرینه (ذاقه الیهی
فراموش ایتدمکه شمدی اسمنی ذکر ایلیم) جواب
عارفانه سنی اعطا بیور مشدر .

§

شیخ (شبلی) مشار الیهی وفاتندن صکره عالم

منامده کوروب (یاشیخ جناب حق سکا نه یولده
معامله ایلدی دنیادن شمدی یه قدر کیدن پیغمبرلر
و انسانلر زده درلر) دیو سوال ایتمش و بوسووالی
اوزرینه مشارالیهدن (جناب حق بکا بحق لطف و کرم
ایلدی فقط ای شبلی معلومک اولسونکه ایشلر بزم
دنیا ده ظن و قیاس ایتدیکمز کی دکلمش قرآنده هر نه که
بیان و اعلام بیورلمشدر جمله سی واقع ایش یوزیکرمی
درت بیک پیغمبر حضور حقده باشلری اوکلر نده
اولد یغی حالد ه حاموش بولنمقده درلر) جوانی المش
اولدیغی بعض محالسه بیان ایتمشدر .

§

(ابو جعفر محمد الطبری) (۱۰) حضر تدرینه
(یاشیخ سینۀ انسان حقیقتده ندر) دیو سوال
ایتدکلر نده مشارالیهدن (حرم خاص سببخان و منبع
شکراندر) جواب مرشدانه سنی المشردر .

§

(۱۰) مشار الیه ۳۱۰ سنه هجریه سنده اکمال
انفاس معدوده حیات ایللمشدر .

غضب ندر ؟ سوالنه (کبرک و لیس) دیمش .
یا غضبک والدی کیمدر ؟ کلامنه دخی (اجساد انسانیه بی
تسمیم ایدن حدتدر) بیور مشدر .

§

علم و عبادتله افتخار ایتک جائز میدر ؟ کی ایدیلان
سواله (خیر زیرا انلر لوجه اللهدر) دیوب جواب
و یر مش ؟ یا حسن جمال ایلده فخر ایتما لمیدر ؟ دیو
تکرار اولسان سواله جواب اولمق اوزره (اوده
ضل و خیالدر) بیور مشدر .

§

سخاوت ندر ؟ سوالنه (معرفت ایسه ده اسراف
درجه سنه وارر ایسه ظلم و غفلت اولور) جوابیله
مجاب اولمشدر .

§

روح ندر ؟ سوال مهمنه (شجره عالمک تخمی) جوانی
اعطا ایتمش ؟ یا انسان ندر ؟ دیو بتکرار ایدیلان سواله
دخی (او شجرک ثمره سیدر) جواب متصوفانه سنی و یر مشدر .

کسه دن اینجینما مک ایچون نه یایمیدر ؟ یوللو اید یلان
سؤاله جواب صواب اولمق اوزره (کسه بی اینجینما مک
غیرت ایتلیدر) بیور مشدر .

§

اعلاى معرفت ندر ؟ سؤالنه (معرفت اللهدر) دیمش ؟
یاغایه معرفت ندر ؟ سؤال مهمنه دخی (کندی ادراک
ایتمکدر) جواب مرشدانه سنی ویر مشدر .

§

مزلقه ادباره دوشما مک نیه متوققدر ؟ دیو سؤال
اید نلره جوابا (صاغاله قرآنی صول الله دخی سنتی الوب
بو ایکی شمعنه منوره نک اره سنده کیتمه) دیمشدر

§

اصول باطنی بی بيلمک ایچون نه یایمق لازم کلور ؟ سؤالنه
(عادات ظاهریه بی ایفا یه مداومت ایتمک)
جواب عارفانه سیله مقابله بیور مشدر .

§

جناب حق بيلمک نه ايله اولور ؟ سؤال مهمنه (وعلم
آدم الاسماء کلها) مکتبنه دوام ایتمکله (جواب
مرشدانه سنی اعطا ایل مشدر .

§

انسان ایچون اک اسلم طریق ندر ؟ دیو اولنان سؤاله
(عارف حق اولمق شرطیله کوشه انزوایه چکلمکدر)
بیور مشدر .

§

کوکک منطق اولماسی ایچون نه یایمیدر ؟ کبی ایدیلان
سؤاله (دروننده اولان علم و حکمتی چیقار ما مغه
چالشملی) دیو جواب ویر مشدر .

§

اهل فضیلت کیمه دیرلر ؟ سؤالنه جوابا (عهدنده ثبات
ایدهنه) دیمشدر .

§

محببتك حالص اولمسی نیه متوقفدر ؟ دیو سوءال
ایدنلر مشارالیهدن (عهدك كوزل اولمسنه) جواب صوابی
المشردر .

§

وقت قسوتده نه یایلمیدر ؟ سؤالنه (قضاء اللهه راضی
اولملى) جواب حکیمانه سنی اعطا ایلمشدر .

§

ناموس ندر ؟ دیو اولنان سوءاله (مزیت عالیة
ظاهر یهسی انسانیتك الك بیوك بر شرفی حقیقتی ایسه
ذهد وتقوادر) جوابی و یرمشدر .

§

بواشیا ندر ؟ سؤالنه (وجود و وحدانیت باری یه
برر دلیل وبرهاندر) جوابیله محباب اولمشدر .

§

فضائل انسانیه یی محو ایدن ندر ؟ دیو سوءال
ایتدکلر نده جواباً (مداهنه در) دیهرک مداهنهك
افعال قبیحه انسانیهك الك شنیعی اولدیغنی ایماء بیورمشدر .

§

شریعت طریقت حقیقت و معرفت ندر ؟ اسئلة
مهمه سنه (شریعت اعمال حسنۀ ظاهریه مواظبت
ایتمك ، طریقت فنای بقایه مسحر کورمك ،
حقیقت دخی عوالمك منحصرأ یداللهه مودوع
اولدیغنی بیلمك ، معرفت ایسه (لی مع الله وقت)
سرندن خیر اولمقدر) اجوبۀ مرشدانه سیله مقابله
ایلمشدر

§

جهالت ندر ؟ سؤالنه (بر کرداب مدهشدر برار
دوندکدن صکره اوزرنده بولنان کمی یی محو ایلر)
جوابیله محباب اولمش ، یعنی وادی جهالتدن تحلیص
کریبان بر له کلستان معرفته دخوله ساعی اولمق
لزومنی بیان بیورمشدر .

§

جهانك فانوس وشعله سی وارمیدر؟ کبی اولنان
سواله (واردر فانوسی بالجمله مکونات ، شعله سی
دخی انسان یعنی روح سلطاندر) جوابنده بولنمشدر .

§

اقدار خارجنده اولد یعنی مظنون اولان بر ایشه تشبث
ایتمییدر؟ سوالنه جواب اولق اوزره (ایتمییدر
اما کیرمزدن اول چیقمنی دخی دوشنمییدر) بیورمشدر .

§

نزد انسانده اک قیمتی اولان شی ندر؟ دیو اولنان
برسواله دخی (عرفای بشر عندنده اک ذی قیمت
شی انجق حال شبا بتنده تحصیل علم و معرفته سعی ایتمکدر)
دیه رک کنجک عالمی فرصت اتحاذا ایدوب رفقای
هوا داران ایله امرار ایتمکدن احتراز برله تو سببع
معلومات و تنویر افکاره خادم اولان و مستقبلنی تأمین
ایدن شیرایله اشتغال و اتلاف اولنمسی لزومنی ایماء
بیورمشدر .

§

(ابو محمد حیر النساج) (۱۱) حضرتلرینه (یاشیخ
انسان کنجکده نه یا یملیدر) دیو سوال ایتدکلرنده
جواباً (معصیت ظلمیتله اختیار لغنک نورینی
سوندر مامییدر) بیورمشدر .

§

میراثک اک خیر ایسی ندر؟ سوالنه (ادبدر)
جوابی ویرمشدر .

§

مها بت نه ایله حاصل اولور؟ دیو اولنان سواله
(زهد و تقوی ایله) دیمشدر .

§

لوح دلی نه ایله تطهیر ایتملی؟ سوالنه دخی (اب
ریاضت و معرفتله) دیوب مقابله ایلمشدر .

§

(۱۱) مشار الیه ۳۲۲ تاریخ هجریه سنه ۱۰۱۷
منظومه حیات ایلمشدر

علم ندر؟ کبی ایدیلان سوءاله (غداى قلندر)
جواب پسندانه سنی ویر مشدر.

§

عالم بالایه یرواز نه ایله حاصل اولور؟ سؤالنه
جواباً (قید سوادن برائتله) بیور مشدر.

§

وطنك احیاسی نه ایله حاصل اولور؟ دیو صوریلان
سوءاله (معرفت واتحاد ایله) دیمشدر.

§

ذکندر؟ سوءالنه دخی (سرانسانه قونمش برهادر)
دیوب اهل ذکانتک بر صاحب دولت دیمك اولد یغنی
ایماء ایلمشدر.

§

ابواب سعادت نه ایله آچیلور؟ دیو اولنان سوءاله

(بر باب معلایه ملا زمتله) دیمش، یلمسعودیت
نه ایله حاصلدر؟ کبی ایدیلان سوءاله دخی دست سنی
وطلبی بنای قصر معارفه حصر ایله) بیور مشدر.

§

محبت آلهیه ندر؟ سؤال مهمنه جواباً (انسان
کامله مخصوص برصدیق شفیقدر) دیوسو یلمشدر.

§

خوف ندر؟ دیو صور دقلرنده (کوکلك چراغیدر)
جواب حکیماننه سنی المشر در.

§

محو اولمز بر حزی نهیه مالک اولمق نه ایله حاصلدر؟
سوءالنه (قناعته) دیمشدر.

§

جنت عدن ندر کبی ایدیلان سوءاله (موقع صاحب

همت ؟ ولقاي جناب رب عز و قدر (بيور مشدر

§

كله جك غمومه قارشونه يامليدر ؟ ديواولنان سوءاله
(كوكلك آلام حاضره سني خير و صبر ايله ستر
ايتمليدر) جوا بني وير مشدر .

§

رها بين مدققيندن بر ذات مشار اليه كلوب
(ياشيخ بن هدايت سرمديه به نائل اولمغي استيورم اما
نه ايله حاصل اوله جفني بيلميورم بومقصده وصولك
چاره سي ندر) ديوسؤال ايلديكنده بونك اوزر ينه
مشار اليه دخی (اي رهبان دين مسيح بونك يكا نه
چاره سي ظلمت نصرانيتله مملو سينه بي انجق نور
اسلاميتله ازاله وتنوير ايتمكدن) جواب مرشدانه سيله
هدايت سرمديه به انجق اسلاميت سايه سنده نائل
اولنه جفني صراحتاً بيان بيور مشدر .

§

عارف كيم لره ديرلر ؟ سؤالنه (خلقك مدج
وزمندن بري اولنلره) جوابيله عجاب اولمشدر .

§

نهائتي چيقمز يوله صپان كيملردر ؟ سؤال
مهمنه جواب اولمق اوزره (شيخ جا هلك قولنه
تابع اولنلر) بيور مشدر .

§

مشار اليه حضور ينه كلان بر كمسه نك (ياشيخ
بن بوقدر زماندر طالب حق اولديغم حالده هنوز
طلبمه موفق اوله مدم نه بپايم) ديد يكني مشا هده
واستماع ايلديكنده (ياكيشي سن واراولا تهذيب
اخلاق ايله) جوا بيله طالب حق اولنلر ارزو سني
اخلاق حسنه ايله تقويه ايتدكدن صكره طلب ايتملر يني
ايماء ايتمشدر .

§

غيبت ندر ؟ ديوسؤال ايتدكلرنده (ارباب لييمك

ماحصل وارینی رعی ایتمه سنه مخصوص بر مرعه در)
دیمشدر . (اشبو کلام مشهور (عدی بن حاتم) .
دخی اسناد ایدلمشدر) .

§

لئیم انجامز وعد ایدرمی کبی اولنان سؤاله (انلرک
وعدی مطل و تسويف) بیورمش . یا کریم النفس
اولنرده ایفای وعد ایتمز لرمی ؟ سؤالنه دخی (انلرک وعدی
نقددر) جوانی ویرمشدر .

§

ذکر الله ندر ؟ سؤالنه جواباً (ولایت و قربت حقه
بر منشوردر) دیو ذکر الهینک تقرب حقه بر دلیل علنی
اولدیغنی سویلمشدر .

§

(حمدونیء داود القصار [۱۲] حضرتلرینه صور-
مشارکه (یاشیخ کاسه قلوبی چرکاب کفردن نه ایله تطهیر

(۱۲) مشارالیه اعزّه ملامیونک پیری اولوب ۳۲۶
سنه هجریه سنه حرامان فردوس اعلا اولمشدر

ایتملی (مشارالیه دخی) معبود بالحق یا لکز آللهدر آب
صافیسيله (دیمشدر) .

§

شهوات نفسانیه ندر ؟ سؤالنه (کتدیکی یولک اوکنی
کورمز براعمادر) جوانی اعطا ایلمشدر .

§

علمک یری زرده در ؟ سؤالنه (قلبک صدرنده)
دیمشدر .

§

طاعات ندر ؟ سؤالنه (بوفیق و توصیل حقه بر علامتدر)
کلام حکمت انجامیله طاعتک مواصلت حقه اکبرنجی
واسطه اولدیغنی بیان بیورمشدر .

§

حسدندر ؟ دیو ایدیلان سؤاله جواباً (اعمال اولان

صاحبك يولى اوزرنده بولنان مهلك برقيودر (دیمشدر .

ضربه داسدن مصون بولنمق نيه متوققدر، دیو صور -

دقلرنده (سرکش اولماغه) جوانی المشردر .

§

مشاراليهه (ياشيخ لذت دنيا صحيحاً بك الذدر)
ديدكلرنده (لذات باقيه به برسدقوى اولدينى ايجون)
بيور مشدر .

§

انسانك انسان اولدينى نه دن معلوم اولور ؟ دیو سوال
ايتدكلرنده (حط حرکاتنده ثبات ايتمسيله)
جوانی وير مشدر .

§

محرم اسرار آلهيه اولمق نيه متوققدر ؟ کي ايدیلان
سواله (متابعت کماله مواصلته) جوابيله محاب اولمشدر .

§

زبان قال ايله اولان دعا نزد حقه محقق مقبولیدر ؟
سوالنه قارشو (مقبولدر اما زبان حال ايله اولان دعا
بوندن افضلدر) دیمشدر

§

قلبي تبجيل ایدن ندر ؟ دیو اولنان سواله (ریشه
غمدر) دیدیکنده (یاقلب ندر ، دیو تکرار برسوال
ایراد ایتمشلر بونک اوزرینه مشارالیهدن (طور سینار)
جوانی المشردر .

§

عشقك دواسی ندر ؟ سوال مهمنه جواباً (ینه عشقدر)
بیور مشدر (بوکلام حافظ شیرازی به دخی اسناد اولنمشدر)

،

عالمك لسانی نرده در ، کي ایدیلان سواله (وراه
قلبنده) دیمش . یاجاهلك قلبي نرده در ، دیو اولنان
سواله دخی (لسانی ارقه سنده در) اجوبه حکیمه
سیله محاب اولمشدر

§

وظائف صحیحہ ندر؟ دیو ایدیلان سؤالہ دخی
(عقبادہ کی بقیہ کورہ سعی و ہمتدر) دیو مقابلہ
ایتمشدر .

§

نتیجہ احوالک بینمسی ایچون نہ یاپمیلیدر؟ کی
ایراد ایدیلان سؤالہ (نفسی کتاب آله عرض
ایتملی) جوانی ویرمشدر .

§

جناب حق ادراک ایلمک نیہ متوققدر؟ سؤالہ
(بر مرد صادق القولہ مراجعتہ) دیمشدر .

•

روحک شرفی ندر؟ دیوسووال ایتدکلرندہ
(عقلدر) جوابیلہ محاب اولمشدر .

§

خفرہ ذل و خطایہ دوشما مک ایچون نہ یاپمیلیدر؟
سؤالہ (مشاورہ رأی صحیح و ادراک موجبہ عمل)
دیو جواب اعطا ایتمشدر .

§

نفس ندر؟ دیو ایدیلان سؤالہ (تحتہ قورتی) جوابیلہ
بونوع قورتک خانہ لری تدریجاً چورتدیکی کی نفسک
دخی اجساد بشریہ بی فقط حقیف بر روزگار تأثیریلہ
بیالہ بغتہ منہدم اولہ حق درجہ دہ حراب ایلدیکنی
تلمیح بیورمشدر .

§

خیردنیا و عقبانہ ایلہ حاصلدر؟ سؤالہ جواباً
(صبر و تواضعلہ) دیمشدر .

§

ابو عبد اللہ محمد بن یحیای الجرجانی [۱۳] حضر تدرینہ
(یاشیخ جناب حقہ و صولک یکانہ چارہ سی ندر)

[۱۳] مشارالیه ترجیح مذهب ابو حنیفہ صاحبی اولوب
۳۹۷ تاریخ ہجریہ سندہ قطع پیوند عالم شہود ایلمشدر

دیو سؤال ایتدکرنده مشارالیه دخی (یول اوزرنده
اوج دریا واردرکه بونلردن برنجیسی سفینه جهان
اولان زهدی ، ایکنجیسی کشتی انسان اولان عزلتی ،
اوچنجیسی دخی یلکن شهوات وهوان اولان مخالفتی ،
ترك ایتماکله کچیلور اشبو بحار ثلاثه دن بویله جه امرار
ایدیله بیلور ایسه واصل حق اولنور) دیو بیان
حقیقت بیور مشدر .

§

اهل شناختدن اولماق ایچون نه یاملیدر ؟ سؤالنه
جواباً (علمی یقینه ، یقینی خوف و عمله ، عملی ورعه ،
ورعی اخلاصه ، اخلاصی مشاهدهیه ، وصل و رابطه
غیرت ایتملیدر) بیور مشدر .

§

بیابان غفلتده سرکشته اولماق ایچون نه یاملیدر ؟
کی ایدیلاان سوءاله دخی دریای فکر و معرفتده غواص
اولغه چالشمیلیدر) جوانی ویر مشدر .

§

عارف ایله زاهد و متوکل و صادق و جاهل لک
مراتب قلبیه سی وارمیدر . یوللو اولنان اسئله یه
(واردر عارفک قلبی اسم الهینک محل ذکر ی ، زاهدک
موقع توکل ، متوکلک منبع رضا ، صادقک مقام قناعت ،
جاهلک موضعی ایسه طمع و حسددر) اجوبه مرشدانه
سیله مجاب اولمشدر .

§

معرفتسز عبادت اولور می ؟ سؤالنه (اولور اما طوپال
ایاقله بر منزل بعیده یه کیتمکه بکزر) جوانی ویر مشدر .

§

دوستک دوست اولدیغی نه ایله معلوم اولور ، کی
ایدیلاان سؤاله دخی (حال یأس واضطر ابده صادق
اولمسيله) جواب صوابی اعطا ایل مشدر .

§

آمال انسان نه ایله حاصل اولور ؟ سؤالنه جواباً

(آخره تي دنيايه ترجيح ايتمسيله) بيور مشدر .

§

مراتب عاليه نك سرفرازي قنئي رتبه در ؟ ديو
ايديلان سؤاله دخي (علمدر) ديوب كبراي اسلاميه نك
هر شيئه ترجيح ايتدكاري علمي كافه مراتبك اعلاسي
اولق اوزره بيان بيور مشدر .

§

الكبيوك ندر ؟ ديو صور دقلر نده جواباً (ديلدرد) ديمش ،
فقط ديلك جته سي كوچكدرد ، ديدكلر نده دخي (جرمي
كوچكدرد اما فعل و حركتي بغايت بيوكدر) بيور مشدر .

§

انسان كامل اولق نيه متوقفدر ، كي ايديلان سؤاله
(ادبي حليه علم ايله اراسته و تزئين ايتمكه) جواني
وير مشدر .

§

مشاراليهك حضورينه چيقان بعض سياحين
(ياشيخ بزجناب حقندن برشيء طلب ايدد جكنر اما بوني
نه وقت طلب ايتملي) ديواشرف بروقتي سؤال ايددكلر نده
مشاراليه دخي (معرفندن صكره طلب ايددكز) جوا-
بييله مرقومونك اولا صاحب معرفت اولوب حق
بيلملريني واندن صكره احسان باري ني طلب ايلملريني
ضمناً بيان بيور مشدر .

§

صاحب فطانت و حكمت كي مه ديرلر ؟ سؤاله
(ايماننه سخا و صبر و حيا ايله تقويت و پره نه) جوابيله
عجاب اولمشدر .

§

انسانك نجاتي نرده در ؟ سؤال مهمنه جواب اولق
اوزره (صدق ايله سرقلبه واقف اولمقده) بيور مشدر .

§

معرفتک درجاتی ندر؟ دیو اولنان سؤاله
(برنجیسی افتقار ایله مقام تجرد؛ ایکنجیسی اجتهاد
ایلّه مقام سرور، اوچنجی و دردنچی درجه لری دخی
انتباه ایلّه مقام فنا، وانتظار ایلّه مقام بقادر) دیو جواب
اعطا ومقامات معرفتی اعلام ایلّمشدر .

§

(اهدنا الصراط المستقیم متعاقب صراط الذین انعم
عليهم) بیورلمسی قنغی نکته یه مبنیدر، کبی ایدیلان
استیضاحه بناء (جمعیت منجیه اسلامیه یه اشارتدر)
دیمشدر .

§

تائی نه دیمکدر؟ سؤالنه (انسانک وهلة کندینه
ایده جکی ومصائب کونیه نک اشدندن دها اشد اوله جغی
شبهه سزبولنان فنانی اذاله ایچون ایدیلان تفکرکه
عین حکمتدر) جوانی ویرمشدر .

§

(ابو محمد قاسم الحریری [۱۴] حضرتلری طاشق
کیمدر؟ دیو ایدیلان سؤاله جواب اولمق اوزره (وجه
حدادن غیری یه نظر وعلاقه ایتیان) بیورمشدر .

§

هرارباب سلیمه اعتماد ایتلمیدر؟ سؤالنه (ایتلمیدر
اما قیون دریسی التند قوردیورکی اولدیغنی دخی
دوشنملیدر) جواب مرشدانه سیله مقابله ایلّمشدر .

§

تابع نفس اولان بالآخره اظهار ندامت
ایدرمی؟ کبی اولنان سؤاله جواباً (ایتسه ده ینه
فرعون کبی بحر قلزمده نابود اولور) بیورمشدر .

§

وجود ایلّه قلبک راحتی زرده در؟ دیو صورتقلرنده
(ریاضت ومعرفتده) دیمشدر .

[۱۴] مشارالیه صاحب المقامات اولوب ۱۱۶۵ سنه
هجریه سنده دستکش فراغ جهان اولمشدر

نعمت آلهیه قارشو نصل شکر ایلمک لازمدر ؟
سؤالنه دخی (عبادت واستقامتله) جوانی و یرمشدر .

§

کوکلی مسبب الاسبابدن منقطع ایتدیر مامک نیه
متوقفدر ؟ کبی بعض ذواتک صور دقلری سؤاله
(کوکل اسبابیلله مشغول اولماغنه) جوابیلله محباب
اولمشدر .

§

خطاب غیبه مظهر اولمق نه ایله حاصلدر ؟ دیو
ایراد اولنان سؤاله (کتم اسرار ایله) جوانی
و یروب سرینی کزلیان هر ایشنه مالک و صاحب اولدیغنی
بیان بیور مشدر .

§

عسرت حال ایله اولان صدق ایومیدر ؟ سؤالنه
جواباً (یسرت لسان ایله اولان کذبدن خیرلیدر)
دیمشدر .

علم ندر ؟ دیو صور یلان سؤاله (نفس ایچون
قائد) دیدیکنی متعاقب یا عقل ندر ؟ کبی بر سؤال
دها ایراد ایدلمش بونک اوزرینه مشار الیه دخی
(اوده سائقدر) جوانی و یرمشدر .

§

مشار الیه بولندیغنی بر مجلس علماده (یاشیخ
شریعت و طریقت ایله معرفت و حقیقتی نصل بیلورسک)
کبی ایراد اولنان سؤال مهممه (شریعتی دریا یا خود
چراغ ، طریقتی سفینه یا خود یاغ ، معرفتی قیودان
یا خود قیتل ، حقیقتی دخی ساحل ویا بر نور ، اولمق
اوزره بیلورم) جواب صوابیلله محباب اولمشدر .

§

مشار الیه یاشیخ هر شیئه مثال بولنور انسانه ده
مثال اوله بیلورمی ؟ کبی صور یلان سؤاله (اولور فقط انجق
قلب انسان شمسه ، جمالی قره ، بوکری عطارد ، جگری
زهره یه ، ارقه سی مریخه ، طلاق ذخله ، اوله بیلور)
بیور مشدر .

عبودیتک اڤ لڤڤ جھتی ندر؟ سؤالنه جواباً (باب
رضاده بولنمق) دیمشدر .

§

اهل تصوف کیمه دیرلر ؟ دیواولنان سؤاله دخی
(اسرار آلهیه ووقوف تامی اولنلره) جوانبی ویرمشدر .

§

مشار الیهک حضور ینه چیقان بعض رها بین
(یاشیخ عیسی المسیخی نصل بیلورسک ؟ دیو سؤال
ایلدکلرنده) خلاق عوالمک رسولی و برکن کلمه سیله
رحم مریمه القا اولنمش بر مخلوقی اولمق اوزره بیلورم)
جوانبی ویرمش بونک اوزر ینه رها بین مر قومه
(فقط یاشیخ او ابن الله وروح اللهدر) دیوسویلدکلرینی
متعاقب مشار الیه دخی (باباسی دیدیککز الله بزه انک
روحنک سائر روحلرکی بر روح اولدیغنی بیلدیردیکی
حاله او غلی بولندیغنی بیان ایتمامش عیسی المسیخ
دخی نیم بابام انجق اللهدر ، دیمامشدر) جوانبی اعطایله
جمله سنی اسکات ایلمشدر .

رجاندر ؟ سؤالنه (غصه نک فضیلتی ، انسانک
نجاتیدر) بیورمشدر .

§

کذب ندر ؟ دیواولنان سؤاله دخی (صاحبنک
باطنی ریایله مملو اولدیغنه بر دلیل) جوانبی ویرمشدر .

§

شوق ندر ؟ سؤال مهمنه جواباً (ثمره محبت رحمان)
دیمش ، یا محبت ندر ، کبی تکرار اولنان سؤاله دخی
(اوده عبادت سبحاندر) بیورمشدر .

§

ادب ندر ؟ دیو صور دقلرنده (اعتماد واستنادگاه
فقرا وزینت و آرایش اغنیادر) جواب حقیقت
نصابنی اعطا ایلمشدر .

§

سرعت فنای عالم نیه مشا بهدر ؟ سؤالنه (منافع
جیلدن آقان صویه) دیمشدر .

مطلوبه دسترس اولمق نه ايله حاصلدر ؟ سوءالنه
دخی (فرصتی غنیمت بیلمکله) بیورمشدر .

§

القصاآت نفسیه یه قاپیلا نلره تقرب جائز میدر ؟
دیو اولتان سوءاله (دکلدر زیرانلر انکرك ییلانی
کی سمنا کدر) جواب مرشدانه سنی اعطا ایلمشدر .

§

عاقل کیمه دیرلر ؟ سوءالنه (بوصفیه موقتده
لوازمات راهیه اخرویه بی استحضار ایده نه) جواب
صوابیله فرصت الله ایکن اعمال حسنه ده بولنوب
داربقاده دخی انلرك سایه سنده عذابدن تحلیص
کریبان برله مستریج البال اولنمسنی ایماء بیورمشدر .

§

حقوق ندر ؟ سوءال مهمنه (زیر زمینده اکلمش
بر تخمدر) جوانی و یروب حقك هیچ بر زمان ضایع

اولمیوب البتده تخم کی برکون میدانه چیقہ جفنی تلمیح
ایلمشدر ، (مؤخرأ « وواتر » دخی بونی فقط دیکر بر
طرزده سویلمشدر)

§

لسان ندر ، دیو ایدیلان سوءاله دخی (یرتیجی حیواندر)
جواب حکیمانه سنده بولنمشدر .

§

برکرداب محنتده یا بر جای قرار اولما مق ایچون
نه یا پملیدر ؟ سوءالنه جواباً (شر و سر زمانلرنده
حقه اعتماد ایتلیدر) دیمشدر .

§

صحیح العیار میزان ظاهری ندر ؟ دیو ایدیلان
سوءاله (وقت ادبارده یار و اغیاری تجربیه) بیورمشدر .

§

انسانیت ندن عبارتدر؟ سوءالنه دخی (کندی
حقننده تجویز ایتدیکی شیئی دیکری حقننده دخی
روا کور مامکدن) جواب مرشدانه سنی اعطا
ایتمشدر.

§

غفو ندر؟ کبی ایدیلان بر سوآله (انسانلغک
زکات وهییت واقتخاریدر) دیمشدر.

§

(ابومدین المغربی [۱۵] حضرتلرینه (یا شیخ
نقد رقرآن او قورسکز) دیو صور دقلرنده (اولجه
کیجه وکوندزده سرعتله ایکی حتم ایدر ایدم فقط
شمدی یکر می سنه دنبرو درکه هنوز سورة الانفالیه قدر
او قویه بیلدم) دیوب اولجه غفلتله او قود یغنی و موءخرأ
لذت حقیقه سنی استشمام ایلدکده بعد ما تغافل ایتیموب
مال حکمت اشتما لنه واقف اولمق ایچون کمال تآنی

[۱۵] مشارالیه اعزّه کرام بدن اولوب ۵۸۹ سنه
هجریه سنده روح پرفتوحاری اعلائی علینه طیران ایلیمشدر

وتفکر ایله تلاوت ایتدیکنی سویلمشدر.

§

طمعدار نوال حق اولمق ایچون نه یایملیدر؟ سوءالنه
غفلتله او یومامغه و امرار عمر ایتما مکه اعتنا ایتملیدر
جواب صوابی اعطا ایلیمشدر.

§

تجار تک غایت فائده لیلی ندر؟ دیو ایدیلان
سوءالنه دخی (اجتهاد) بیور مشدر.

§

صفای قلب نه ایله حاصل اولور؟ سوءالنه
(ساحه صدرینه علم شجره سیله زهد و تقوی نهالی و فکر
وملاحظه و وقار فدانلرینی غرس ایله ایمانه تقویت
ویرمکدن) جواب حکمیه سیله مجاب اولمشدر.

§

تجلی ربانی مکانه مختصمیدر؟ کبی ایراد او لنان
سؤاله جواب اولمق اوزره (مکانه تخصیص اولنه میان
انجق اودر) دیمشدر .

§

بوشوق ظاهری ندر؟ سؤالنه (قبل نفسدندر)
جوابی ویرمشدر .

§

قرض ندر؟ دیو صورتقلرنده (مقراص محبت)
دیمش ، یاربا انسان ایچون خیرلیمیدر؟ سؤالنه دخی
جواباً (برزهر سریع التأثیردر) بیورمشدر .

§

متکبره قارشو نه یولده معامله لازمدر؟ کبی صوریلان
سؤاله (کبر ایتلیدر که بو حرکت اکا صدقندن معدود
اولسون) جواب صوابی اعطا ایتمشدر .

§

مشارالیهك حجره رشادتپناهلرنده اجتماع ایدن
بعض عرفا مشارالیهه دیمشکه (یاشیخ جمال حقه
استیاقکز وارمیدر) بونك اوزرینه مشارالیه دخی
(یوقدر زیراشوق انجق غائب ایچونددر) جوابیله او غائبك
کندیسنه ظاهر یعنی هران جمال مقدسی مشاهده ایله
قریرالین اولدیغنی بیان ایلمشدر .

§

ورع ندر سؤالنه جواباً (عوض حقه بروسيله)
دیمشدر .

§

استراحت صوریه نه ایله حاصلدر؟ دیو ایراد
اولنان سؤاله (اقبال پرست اولما مغله) جوابی ویرمشدر .

انتهای

خطا و صواب جدولی

خطا	صحیفه	سطر	صواب
دخی و (تنویر افکار) ۰۲	۰۷	دخی (تنویر افکار)	
تزئید	۰۳	تزئید	
کلشنسرای	۱۲	عازم کلشنسرای	
لفایت	۱۵	کفایت	
ایتمکه غیرت	۱۹	ایتمکه غیرت	
ینه	۰۰	ینه	
ایدلان	۲۶	ایدیلان	
(بایهما)	۲۹	بایهما	
دثما	۰۰	دثما	
سوالنه	۴۸	سواءنه	
دخی دریای	۵۰	دخی (دریای)	
اتعمب	۵۴	انعمت	
بر تخمدر	۶۰	تخمه مشاهدر	
صدقدن	۶۴	صدقدن	

(فهرست کتاب)

صحیفه	
۰۴	(ابو حامد احمد حضرویه) بلخی
۰۷	(بایزید بسطامی طیفور بن عیسی)
۱۰	(ابو عبدالله الحارث بن احمد اسید المحاسنی)
۱۲	(ابو التراب تحشی)
۱۴	(ابو حفص حداد)
۱۷	(شاه شجاع کرمانی)
۲۰	(یحیای معاد الرازی)
۲۴	(ابو سعید حرازی)
۲۸	(ابو القاسم جنید بغدادی)
۳۲	(ابو جعفر محمد الطبری)
۳۹	(ابو محمد حیر النساج)
۴۴	(حمدونیء داود القصار)
۴۹	(ابو عبدالله محمد بن یحیای الجرجانی)
۵۵	(ابو محمد قائم الحریری)
۶۲	(ابو مدین المغربي)